



Distr.
LIMITED

A/C.2/53/L.49
25 November 1998
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Пятьдесят третья сессия
ВТОРОЙ КОМИТЕТ
Пункт 93 (d) повестки дня
УСТОЙЧИВОЕ РАЗВИТИЕ И МЕЖДУНАРОДНОЕ ЭКОНОМИЧЕСКОЕ
СОТРУДНИЧЕСТВО: ОЖИВЛЕНИЕ ДИАЛОГА ПО ВОПРОСУ
ОБ УКРЕПЛЕНИИ МЕЖДУНАРОДНОГО ЭКОНОМИЧЕСКОГО
СОТРУДНИЧЕСТВА В ЦЕЛЯХ РАЗВИТИЯ НА ОСНОВЕ
ПАРТНЕРСТВА

Проект резолюции, представленный заместителем Председателя Комитета
г-ном Бураком Ёзюгергином (Турция) на основе результатов неофициальных
консультаций, проведенных по проекту резолюции A/C.2/53/L.36

ОЖИВЛЕНИЕ ДИАЛОГА ПО ВОПРОСУ ОБ УКРЕПЛЕНИИ МЕЖДУНАРОДНОГО
ЭКОНОМИЧЕСКОГО
СОТРУДНИЧЕСТВА В ЦЕЛЯХ РАЗВИТИЯ НА ОСНОВЕ ПАРТНЕРСТВА

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 48/165 от 21 декабря 1993 года, 49/95 от 19 декабря
1994 года, 50/122 от 20 декабря 1995 года, 51/174 от 16 декабря 1996 года и 52/186 от
18 декабря 1997 года,

ссылаясь также на принятие Повестки дня для развития¹ и соответствующего положения о
последующих мерах в связи с ней и ее осуществлением, а также на необходимость придания
импульса международному экономическому сотрудничеству в целях развития, с тем чтобы
обеспечить эффективное осуществление последующих мер в связи с Повесткой дня,

¹ Резолюция 51/240.

выражая удовлетворение в связи с проведением первого диалога на высоком уровне, посвященного социально-экономическому воздействию глобализации и взаимозависимости и их последствиям для политики, который состоялся 17 и 18 сентября 1998 года, включая проведение групповой дискуссии, что не было предусмотрено формальной процедурой, и дискуссии "за круглым столом", что способствовало взаимному обмену мнениями,

1. подтверждает сохраняющуюся необходимость укрепления конструктивного диалога и подлинного партнерства для дальнейшего стимулирования международного экономического сотрудничества в целях развития;

2. подчеркивает, что подобный диалог должен проводиться с учетом таких основополагающих принципов, как взаимная заинтересованность и выгода, подлинная взаимозависимость, совместная ответственность и партнерство, в интересах обеспечения развития, а также в целях улучшения международной экономической обстановки, с тем чтобы она способствовала такому развитию, и что системе Организации Объединенных Наций следует активизировать свою деятельность для содействия проведению такого диалога согласно соответствующим резолюциям Генеральной Ассамблеи;

3. постановляет раз в два года проводить в рамках Генеральной Ассамблеи диалог на высоком уровне по вопросу об укреплении международного экономического сотрудничества в целях развития на основе партнерства для придания импульса усилиям по стимулированию международного экономического сотрудничества в целях развития;

4. постановляет также, что с учетом опыта проведения диалога на высоком уровне 17 и 18 сентября 1998 года тема и порядок проведения второго диалога на высоком уровне будут определены в рамках межправительственного процесса на пятьдесят четвертой сессии Генеральной Ассамблеи;

5. просит Генерального секретаря в тесном взаимодействии с правительствами, всеми соответствующими подразделениями системы Организации Объединенных Наций и соответствующими межправительственными организациями предложить темы для второго диалога на высоком уровне в интересах стимулирования международного экономического сотрудничества в целях развития для рассмотрения Генеральной Ассамблеей на ее пятьдесят четвертой сессии;

6. постановляет включить в предварительную повестку дня своей пятьдесят четвертой сессии в рамках соответствующего пункта подпункт, озаглавленный "Оживление диалога по вопросу об укреплении международного экономического сотрудничества в целях развития на основе партнерства".
